❶ EARPRO TECT

Ωτοβύσματα με στέλεχος

❷ DS SAFETY WEAR EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-2:2020

❺ 

❻ SNR_m=31.2dB, SNRs=2.1dB, SNR= 29dB
H84=32dB H_m=34dB H_s=2.1dB
M84=26dB M_m=27.7dB M_s=2.1dB
L84= 24dB L_m=26.4.6dB L_s=2.7dB

❼ 

❽ 

❾ 

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ: ΕΛΛΗΝΙΚΑ

EL

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά πριν από τη χρήση! Είστε υποχρεωμένοι να επισυνάπτετε το παρόν ενημερωτικό φυλλάδιο κατά τη μεταβίβαση του μέσου ατομικής προστασίας ή να το παραδίδετε στον παραλήπτη. Για τον σκοπό αυτό, το παρόν φυλλάδιο μπορεί να αναπαραχθεί χωρίς περιορισμούς. (1) Το EAR ProTect είναι η ονομασία μοντέλου για επαναχρησιμοποιούμενη προστασία ακοής από πλαστικό και αφρό. (2) Κατασκευαστής του προστατευτικού ρουχισμού. (3) Σήμανση CE – Το προϊόν με σήμανση CE πληροί τις βασικές απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425. Η φόρμα συμμορφώνεται με τα ευρωπαϊκά πρότυπα για τα μέσα ατομικής προστασίας (Ενότητα C2 και D). Η σήμανση UKCA αντιστοιχεί στο βρετανικό πρότυπο. Το πιστοποιητικό τύπου και ποιότητας χορηγήθηκε από την SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr.2777 (4) Το προϊόν έχει δοκιμαστεί σύμφωνα με το EN352-2:2020 και συμμορφώνεται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 Μέσα ατομικής προστασίας

(5) Αυτή η προστασία ακοής πρέπει να φοριέται πάντοτε σε θορυβώδη περιβάλλοντα (άνω των 80 dB) και να επιλέγεται σύμφωνα με τους συντελεστές εξασθένησής της σε σχέση με τον θόρυβο του περιβάλλοντος που πρέπει να μειωθεί. Φροντίστε τα ωτοβύσματα να τοποθετούνται, να προσαρμόζονται, να ρυθμίζονται, να συντηρούνται και να ελέγχονται σωστά σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Εισαγάγετε ωτοβύσματα σε κάθε αυτί. Τραβήξτε το αυτί προς τα πίσω με το άλλο χέρι, για να διευκολύνετε την τοποθέτηση. Πιέστε τα ωτοβύσματα μέσα στο αυτί, μέχρι να μειωθεί η στάθμη θορύβου. Αφαιρέστε τα ωτοβύσματα αργά με περιστροφική κίνηση, ώστε να σπάσει σταδιακά η στεγανοποίηση. Η γρήγορη αφαίρεση μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο τύμπανο. Μέσο μέγεθος των ωτοβυσμάτων με στέλεχος: 14,5mm (ωτοβύσματα) και 154,5mm (ύψος)

(6) Ελάχιστη εξασθένηση

Συχνότητα (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Μέση εξασθένηση (dB)	30.3	25.2	25.9	26.9	35.1	42.5	44.8
Τυπική απόκλιση (dB)	4.1	3.6	3.9	2.3	3.5	3.6	4.2
Εκτιμώμενη προστασία (dB)	26.1	21.6	22.0	24.6	31.6	38.9	40.6

(7) Επαναχρησιμοποιούμενο
Κρατήστε μακριά από παιδιά, καθώς ενέχουν κίνδυνο ασφυξίας.
(8) Αποθηκεύετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατευμένο από παγετό και φως, καθώς και από σκόνη, λίπη και χημικά προϊόντα.
(9) Η διάρκεια ζωής του προϊόντος είναι 3 έτη από την κατασκευή έως τη λήξη, πριν από το άνοιγμα της σφραγισμένης συσκευασίας.

INSTRUCTIONS FOR USE:

EN ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model name for reusable hearing protection made of plastic and foam. **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-2:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 This hearing protection must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, maintained and checked in accordance with these instructions. Insert earplugs into each ear. Pull the ear back with the other hand to facilitate insertion. Press the earplugs into the ear until the noise level is reduced. Remove the earplugs slowly with a twisting motion to gradually break the seal. Rapid removal may damage the eardrum. Average size of the hearing protection: 14.5mm (earplugs) and 154.5mm (height)

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	30.3	25.2	25.9	26.9	35.1	42.5	44.8
Standard deviation	4.1	3.6	3.9	2.3	3.5	3.6	4.2
Assumed protection	26.1	21.6	22.0	24.6	31.6	38.9	40.6

(7) Reusable
Keep away from children as they are a choking hazard.
(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.
(9) The life of the product is 3 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION

FR FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est le nom du modèle de protection auditive réutilisable en plastique et en mousse. **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-2:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces protections auditives doivent toujours être portées dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisies en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement installés, ajustés, réglés, entretenus et contrôlés conformément aux présentes instructions. Insérez les bouchons d'oreille dans chaque oreille. Tirez l'oreille en arrière avec l'autre main pour faciliter l'insertion. Poussez les bouchons d'oreille dans l'oreille jusqu'à ce que le niveau de bruit soit réduit. Retirez lentement les bouchons d'oreille en effectuant un mouvement de rotation pour rompre progressivement le joint d'étanchéité. Un retrait rapide peut endommager le tympan. Taille moyenne de la protection auditive : 14,5 mm (bouchons d'oreille) et 154,5 mm (hauteur)

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	30.3	25.2	25.9	26.9	35.1	42.5	44.8
Écart-type	4.1	3.6	3.9	2.3	3.5	3.6	4.2
Une protection appréciée	26.1	21.6	22.0	24.6	31.6	38.9	40.6

(7) Réutilisable.
Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.
(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..
(9) La durée de vie du produit est de 3 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.

Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών χρήσης (γερμανικά/αγγλικά). Ισχύει το πρωτότυπο κείμενο.